

6月定例会

6月14日から29日までの16日間の日程で、6月定例会市議会が開催され、一般会計補正予算や条例の改正などが可決されました。今回決まった主な内容をお知らせします。

9,443万5千円を追加し、 一般会計予算総額 233億658万2千円に



条例の改正

- 五泉市税条例の一部を改正する条例
- 五泉市放課後児童健全育成事業の設備及び運営に関する基準を定める条例の一部を改正する条例
- 五泉市放課後児童健全育成事業条例の一部を改正する条例
- 五泉市介護保険法に基づく指定地域密着型サービスの事業の人員、設備及び運営に係る基準に関する条例の一部を改正する条例
- 五泉市介護保険法に基づく指定地域密着型介護予防サービスの事業の人員、設備及び運営並びに指定地域密着型介護予防サービスに係る介護予防のための効果的な支援の方法に係る基準に関する条例の一部を改正する条例

予算の補正

- 一般会計補正予算(第4号)
- ◇歳入の主なもの
- ・固定資産税 7,710万2千円
- ・公園施設長寿命化計画策定調査事業交付金 880万円
- ・経営所得安定対策推進事業補助金 926万2千円
- ・団体営土地改良事業調査設計事業補助金 900万円
- ・地域福祉基金繰入金 △6,000万円
- ・教育施設整備基金繰入金 △5,100万円
- ・私立認定こども園施設整備事業費充当債 8,970万円
- ◇歳出の主なもの
- ・町内会等集会所建設費補助金 139万4千円
- ・翠泉園ストレーナー取替工事 124万円

認定こども園施設整備補助金

- ・認定こども園施設整備補助金 429万3千円
- ・経営所得安定対策推進事業補助金 926万2千円
- ・暮坪頭首工整備計画策定委託料 900万円
- ・除雪機械整備補助金 300万円
- ・公園施設長寿命化計画策定業務委託料 1,760万円
- ・学校施設維持改良工事(小学校・中学校) 610万円

副市長の再任

○副市長 五十嵐 明氏

行政委員

齋藤 博子氏
小柳 隆氏

大阪府北部地震 災害義援金募集

6月18日に発生した地震により、大きな被害が出ました。この災害で被災されたみなさんを支援するため、災害義援金を受け付けています。お寄せいただいた義援金は、日本赤十字社を通じて全額被災地へお届けします。

義援金募金箱の設置場所 市役所1階 総合案内、村松支所1階ロビー

設置期間 9月28日 まで(平日開庁時)

※期間中、窓口でも受け付けています。
市役所1階 健康福祉課医療対策係
村松支所1階 健康づくり係

問い合わせ 健康福祉課医療対策係
村松支所 健康づくり係

県展

第73回

県美術展覧会が朱鷺メッセなどで開催され、洋画部門で小井戸留吉さん(村松泉町2)が奨励賞を受賞しました。また、工芸部門で椿竜之介さん(本町4)が新潟日報美術振興賞を受賞。

この他、日本画部門で1人、洋画部門で8人、版画部門で3人、書道部門で10人、写真部門で15人が入選されました。受賞した2人の声を紹介します。(敬称略)

入選された37人のみなさん

【日本画】 宮崎 伸子(吉沢3) 波多野 正平(太田2) 劔 南月(木越)

【洋画】 村松 玲子(四ツ屋新) 渡邊 南嶂(南本町3) 伊藤 恵美子(新町6) 関塚 宏水(寺沢3) 酒井 桃子(御徒土町) 野口 紫仙(宮町) 田中 久子(村松学校町B) 五十嵐 雪華(泉町2) 吉田 員子(上宝町2) 齋藤 仁(論瀬) 寺尾 千恵子(番坂) 松田 潤治(八幡通1) 五十嵐 敦子(吉沢2) 本間 順正(新町2) 落合 昭二(南本町1) 山崎 茂(村松学校町2) 吉井 健夫(安出)

【版画】 西村 日出昭(石倉) 今井 兼男(刈羽3) 渡邊 セツ(大川前) 大熊 孝永(下新) 佐久間 敏昭(宮町) 小澤 壽長(船越) 五十嵐 明(伊勢の川) 青木 晴夫(赤海1) 浦野 ミワ子(赤海2) 鈴木 四郎(赤海2) 阿部 学(太田1) 木津 則元(寺沢3) 小林 素水(伊勢の川) 関塚 一彦(東本町1)

【書道】 大江 玉玲(深沢) 齋藤 博子氏 藤木 桃華(下浦町) 阿部 学(太田1) 米原 南明(長柄町) 木津 則元(寺沢3) 小林 素水(伊勢の川) 関塚 一彦(東本町1)

洋画 奨励賞



『跡』
小井戸 留吉
(村松泉町2)



8年前、退職した後のほけ予防にと始めた水彩画。私は恵まれたことに、教室でもとも良い先生や仲間たちに出会い、刺激を受けて制作の楽しさを感じてきました。油絵は4年前から始めたのですが、私の作風に評価をいただけて受賞にいたった事は、本当にうれしい限りです。

風景は時により違う表情をみせるので、これを描き出す事に正解は無く、いろいろな描き方ができることは、描く事の面白さだと思えるようになりました。作風がモノトーン調なのですが、妻から「色鮮やかな花の絵を飾りたいわ」と、冗談半分本気半分で言われてしまいました。

今後も受賞を良い重圧にして、手抜きせず制作に取り組んでいきたいです。

新潟日報美術振興賞



椿 竜之介
(本町4)



『めざめ』

長岡造形大学院生時代、課題として取り組んだ人体をモチーフにした作品です。人間の「覚醒」などの意味を込め、鉄を熱して叩き出す鍛金の技法で制作しました。彫刻作品やSF映画を見るのが好きで、こういった題材に刺激を受けながら次の作品のイメージを膨らませています。今春から実家の建築板金会社で働いていますが、最近、学生時代に学んだ技工が家業にも良い影響にならないかと思うようになり、家業も作品制作も、意欲的にがんばりたいと思います。

後期高齢者 医療制度の 加入者のみなさんへ

問い合わせ
市民課保険年金係 (43)3911
村松支所 市民係 (58)7181

8月1日から

新しい 変わ

7月下旬に、
簡易書留で
郵送します。
8月に入っても
届かない場合は、
問い合わせください。

国民健康保険の 加入者のみなさんへ

問い合わせ
市民課保険年金係 (43)3911
村松支所 市民係 (58)7181

国保税の
納税義務者は
世帯主です。通知
書は世帯主に
送付します。



今年の国保税が 決定しました

国民健康保険税は、加入者の前年中の所得や加入人数に応じて計算されます。このたび確定した平成29年中の所得を基に、平成30年度の国保税額を算出し、納税通知書及び特別徴収開始通知書を7月中旬に郵送します。なお、4月にお知らせした暫定額（仮徴収額）を差し引いた税額になっています。※世帯主は国保に加入していても納税義務者となります。

保険証に ります

空色から

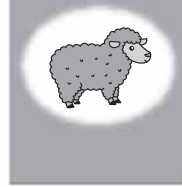


ベージュ色へ



新しい保険証の有効期限は、基本的には平成31年7月31日です。ただし、後期高齢者医療制度への移行などで有効期限が異なる場合があります。※会社の健康保険などへ加入した場合は、国保の資格を喪失する届出を忘れずにしてください。

ベージュ色から



ピンク色へ



新しい保険証の有効期限は、平成31年7月31日です。

これから1年間の 医療費負担割合は

毎年、同一世帯の後期高齢者医療制度加入者の前年中の所得に応じて、医療費の自己負担割合を判定しています。新しい保険証に記載されている自己負担割合（1割または3割）は、8月1日から1年間適用となる医療費の自己負担割合です。



国保税の算出方法

医療給付費分課税限度額、後期高齢者支援金分の算出方法が変わりました。

まず、加入者ごとの課税所得額を算出します。

$$\left(\text{平成29年中の総所得金額など} \right) - \left(\text{基礎控除} 33\text{万円} \right) = \text{課税所得額}$$

次に、各区分ごとの税額を算出します。

医療給付費分（課税限度額58万円）

所得割 加入者全員の課税所得額×8.39% …(a)
均等割 1人当たり20,800円×加入者数…(b)
平等割 1世帯当たり27,100円 …(c)

医療分の年税額 (a)+(b)+(c) × 1
(100円未満切り捨て)

後期高齢者支援金分（課税限度額19万円）
※今年度から所得割と均等割による計算になります。

所得割 加入者全員の課税所得額×2.83% …(d)
均等割 1人当たり11,800円×加入者数 …(e)

支援金分の年税額 (d)+(e) × 2
(100円未満切り捨て)

介護納付金分（対象：40歳以上65歳未満、課税限度額16万円）

所得割 対象者全員の課税所得額×2.56% …(f)
均等割 1人当たり13,700円×対象者数 …(g)

介護分の年税額 (f)+(g) × 3
(100円未満切り捨て)

最後に、各区分ごとの税額を合算します。

$$\text{1年間の国保税額} = 1 + 2 + 3$$

「限度額適用・標準負担額減額認定証」の申請は早めに

国民健康保険に加入している人が病院などの医療機関に「限度額適用・標準負担額減額認定証」を提示すると、ひとつの医療機関で支払う1カ月の医療費が一定限度額までとなります。現在の認定証の有効期限は7月31日になっています。引き続き認定証が必要な場合は、改めて申請してください。対象となる人・国民健康保険に加入している70歳未満の人

・国民健康保険に加入している70歳以上の人で住民税非課税の人

申請に必要なもの 国民健康保険証、世帯主および対象者のマイナンバー

※認定証がないと、医療費が高額になった場合でも、医療機関では限度額が適用されません。その場合は、後日手続きをすることで限度額を超えて支払った分が戻ってきます。

後期高齢者医療制度 「保険料の通知書」を送付します

年間保険料額の通知書を、7月13日に郵送します。保険料は、年金からの天引きによる納入（特別徴収）か、納付書または口座振替による納入（普通徴収）となります。一人一人に送付する通知書の内容を必ず確認するようお願いいたします。

後期も

手続きに必要なもの
振替口座の預金通帳、通帳の届け出印、保険証

※口座振替での納付に変更した場合、所得税の確定申告や住民税申告の社会保険料控除は、その口座の名義人に適用されます。家族の口座に変更して納付する場合はご注意ください。

国保も

手続きが必要で
年金からの納付を
止めたい場合は、市民課保険年金係または村松支所市民係で手続きしてください。年金からの納付が中止され、口座振替になります（国保税や保険料の未納がないことなどの条件があります）。

□座振替に
変更できます
共通のお知らせ

保険料の軽減制度は 申請手続き不要

①所得の低い人への軽減
平成29年中の所得状況に応じて保険料が軽減されます。（均等割額）世帯の所得状況に応じて、9割、8・5割、5割、2割の軽減

②制度加入日の前日に会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者であった人への軽減
制度加入時から保険料が軽減されます。

※市町村国保や国保組合などの被扶養者は対象外
今年度の年間保険料額
18,400円

保険料額の計算方法

賦課限度額・均等割額・所得割合が変わりました。

均等割額と所得割額を合わせた額が年間の保険料となります。
(賦課限度額は62万円)

均等割額 … 1人当たり年間36,900円

所得割額 … $\left(\text{平成29年中の総所得金額など} - \text{基礎控除} 33\text{万円} \right) \times 7.40\%$

保険料の納付方法

《特別徴収》… 4月からすでに年金から納めている人

納付月	4月・6月・8月・10月・12月・翌2月
納付方法	年金から引かれます

◎年間保険料から、4月～8月の納付額を差し引いた残額が、10月～翌2月の年金から納める額です。

《普通徴収》… 7月から納付書または口座振替で納める人

納付月	4月～6月	7月～翌3月
納付方法	納付なし	納付書または口座振替

◎年間保険料を、7月～翌3月に分けた額が、月々納める額です。通知書をご確認ください。



不審者から子どもを守れ！

登下校時間は
ご協力を

地域のみなさんの目が
子どもたちの安全を守ります

家の周りの掃除や
草花の手入れをする



犬の散歩やウォーキングをする

畑などの農作業を行う



日常生活で、人の姿が見えるだけでも
不審者が近づきにくくなる効果が!!

市内の学校では、子どもたちが安全・安心に学校へ通えるよう、保護者や地域のみなさんが協力して登下校の見守りを行っています。
この活動は、通学路の安全確保だけでなく、登下校の時間帯に、大人が子どもの見守りを行うことで、不審者を遠ざける効果もあります。
5月に新潟市内で、下校中の児童が襲われ、命を奪われる不幸な事件も発生しています。地域のみなさんも、子どもたちの登下校の時間帯に合わせ、日常生活のできる範囲で、子どもの見守りにご協力をお願いします。

地域のみんなで 登下校の見守りを

各学校では、子どもたちの安全を守るため、
地域のみなさんが活動しています。



◇通学路の安全を確認しよう

市では、小・中学校入学時に安全マップを配布しています。家庭でも再度、子どもと一緒に通学路を歩くなどして、通学路の安全確認をしましょう。

保護者や地域住民のみなさんの協力で、登下校する子どもたちの安全を守っています。登校時に一緒に付き添ったり、通学路に立つてあいさつをしたりしています。この取り組みに参加しているPTA会長の今井さんは「発足から10年たちました。毎日のように行っているのも、もう習慣になっています。」と話していました。

◇村松小見守り隊



◇橋田小見守り隊

毎日の登下校の時間に、橋田駐在所長が学校前の横断歩道で見守りを行ったり、保護者や町内会長が月に1回程度、あいさつ運動をしたりしています。また、学校だよりで地域のみなさんへ下校時間に合わせ、できる範囲で犬の散歩や畑作業などをし、地域に人がいる時間を作り、子どもたちの安全に協力してもらえるよう呼びかけています。

◇橋田地区育成協



みんなで 子どもたちを 守りましょう

問い合わせ
学校教育課学務係

(43)3911



負担割合証を送ります
認定を受けている人全員へ、7月下旬に交付します。サービスを利用する際に、介護保険者証と一緒にサービス事業所に提示してください。
利用者の負担割合は？
世帯の所得に応じて、1〜3割となります。
●平成30年8月から、2割負担者のうち、特に所得の多い人は負担割合が3割となります。



介護 保険

各種負担軽減制度の 申請はお早めに



問い合わせ
高齢福祉課介護保険係 (43)3911
村松支所 福祉係 (58)7181

軽減制度の種類と要件は どうなっているの？

- ① 特定入所者介護（予防）サービスの負担軽減
次の要件に該当する人は、施設サービスや短期入所サービスを利用したときの食費と居住費が軽減されます。
平成30年度の市民税が非課税の世帯の人（別世帯の配偶者も非課税であること）
預貯金など（有価証券を含む）の額が、単身で1,000万円以下、夫婦の場合は2,000万円以下であること
- ② 訪問介護利用者の負担軽減
平成30年度の市民税が非課税の世帯で、訪問介護サービスを利用している人は、通常10%の利用者負担が6%に軽減されます。
- ③ 社会福祉法人などを利用する人の負担軽減
平成30年度の市民税が非課税の世帯で、次の要件を全て満たす人は、社会福祉法

人が提供するサービスの利用料が25%軽減されます。
年間収入が、単身世帯で150万円以下、世帯員が1人増えるごとに50万円を加算した額以下であること
預貯金など（有価証券を含む）の額が、単身世帯で350万円以下、世帯員が1人増えることに100万円を加算した額以下であること
日常生活に供する資産以外に活用できない資産がないこと
負担能力のある親族などに扶養されていないこと
介護保険料を滞納していないこと



負担軽減制度の申請方法

- ①・②・③の軽減制度の適用を受けている人
更新の案内が郵送されますので、忘れずに手続きをしてください。
- 新規に申請をする人
要件に該当すると思われる人は、申請してください。認定適用日は申請した月の初日からとなります。
手続きに時間がかかる場合がありますので、早めに申請をお願いします。

『五泉で農業やってみ隊』・『五泉の良いことをつたえ隊』

五泉市地域おこし協力隊は、今日も行く



田植作業の様子を撮影している田口さん。



ファームみなみの郷のみなさんと一緒に写真撮影している山田さん。



今年4月からの新人、山田さん。精力的に活動中！

全国の自治体で取り組みが進んでいる地域おこし協力隊。人口減少や高齢化などが進む地域に、都市部から担い手となる人材を呼び込み、さまざまな地域協力活動を通じて、移住・定住を進める取り組みとして注目されています。五泉市においても、昨年度から地域おこし協力隊の活動が始まっています。

地域おこし協力隊って？

国が支援をする「地域おこし協力隊制度」を活用し、都市部の意欲のある人材を積極的に呼び込み、地域力の維持・強化につなげる取り組みが、全国の自治体で広がっています。地域おこし協力隊は、一定期間、地域に居住し、地域ブランドや地場産品の開発・販売・PRなどの地域おこし支援や、農業への従事、住民の生活支援などの「地域協力活動」を行い、その地域への定住・定着を図る目的で活動します。平成29年度末現在、全国で997の自治体、約5千人の協力隊員が活動しています。

農業を盛り上げる活動を始めました。また、今年4月から「五泉の良いことつたえ隊」として山田美貴さん（新潟市出身）を迎え、主に五泉市観光協会でのPR活動を始めています。



4月2日、市長から委嘱状交付を受け、協力隊員として活動を始めた山田さん。

五泉市地域おこし協力隊の2人にインタビュー

— 山田さんは新潟市から五泉市に移住して3カ月。五泉の生活に慣れましたか？

山田 はい。まずは地域を知ろうと、五泉の商店街でお店にふらっと立ち寄りたりしています。お店の人は、よその人だなど分かっているようでも、欲しい物や行きたい所を聞くと、優しく親切に接してくれて、とてもうれしかったです。この3カ月で街の中を少しずつ覚えてきたので、生活面で困ることはないですね。

— どのような活動をしていますか？

山田 今は、観光協会のみなさんと一緒に、村松公園内にオープンした「ごせん桜アロマ工房、五泉駅前観光案内所、観光協会の事務所の3カ所」で活動しています。アロマ工房では、桜アロマのソフトクリーム販売などをお手伝いし、観光案内所では、五泉の見どころなどを紹介しているのですが、まだまだ分からないことも多いので、先輩に聞きながら案内をしています。

五泉市地域おこし協力隊フェイスブック配信中
<https://www.facebook.com/gosen.kyouryokutai>



事務所では、資料などの事務処理ですね。



若干、緊張の面持ち。終始和やかに話をお聞きしました。

— これは大変！ってことはありませんか？

田口 真夏の炎天下で、田んぼの溝切り（※田んぼの水分管理に欠かせない溝掘り作業）をしたとき、下手すると熱中症で倒れるんじゃないかと思いましたが（笑）。当然、気温が30度を超えるときは、十分な水分補給と休憩を取りながらやりますけどね。

山田 今、実感していることですが、アロマ工房では天然の桜アロマを抽出して、食品などの商品化を目指していて、前例の無い抽出作業をする中で、衛生管理が非常に重要なので、この部分を観光協会のみなさんと試行錯誤しながら進めていくことは大変です。でも、桜の香りを生かした新しい商品開発ができるという面白さもありますね。



— 募集の中から五泉を選んだ理由は？

山田 出身が新潟市なのですが、新潟は買い物するには便利ですけど、自然や文化に触れるという点が若干少ないかな。人と人のつながりとか、人工的なものでは感じられないような春の桜だったり、山々の紅葉だったり。そういったところが、ごく身近な五泉という地域にはあったので、受けてみようと思いました。

— 今後の抱負や意気込みは？

田口 小さいながら農園を始めました。いろいろな作物を植え始めたので、直売所などでPRしていきたいですね。

新規協力隊員を募集中

今年度は情報発信分野の協力隊員として、一緒に五泉市の魅力を全国へ発信していただける人を募集しています。

活動内容としては、隊員自ら取材活動や情報収集を行い、五泉市の新しい魅力を発見・創造・情報発信していただきます。

移住者ならではの視点や発想を生かして、五泉市の魅力をPRできるデザイナー・企画力のある人の応募をお待ちしています。

募集期限 8月31日 必着

活動開始 平成30年10月から（応相談）

※雇用形態や応募要件などは、下記募集ページで確認するか、問い合わせください。

山田 桜を使った企画や商品開発だったり、地元の農産物を使ったジェラートを開発できたりしたらいいな。また、地元の人との触れ合いを大事にしながら、五泉の「色」を吸収し、それを案内所に来られるみなさんに魅力として発信したいですね。

— 五泉市の皆さんへ一言お願いします。

山田 今は主に観光協会にいますが、プライベートでもイベントでもあちこち出掛けていますので、見かけたら気軽に声を掛けていただけると嬉しいです。私も五泉にもっと深く関わって行きたいと思っています。よろしく願います。

市外の都市部にお住まいの知り合いで、地域おこし協力隊活動や移住に興味のある人がいましたら、ぜひ市の取り組みについて情報発信してください。

五泉市地域おこし協力隊募集ページ

<https://www.city.go.jp/sen/ig/hyande/5/kyorokutai/kyorokutaibosyuh.html>



申込・問い合わせ
企画政策課企画政策係

(43)3911

意欲のある参加団体大募集

申込・問い合わせ
生涯学習課生涯学習推進係
(総合会館内) (42)5195

生涯学習活動をアピールする場に!

五泉市生涯学習フェスティバル

きなせや! いずみちゃん 楽習フェスタ

●募集内容

- ①展示コーナー…活動内容や作品の展示および成果品の販売(※)
 - ②発表コーナー…歌や踊り、楽器演奏など
 - ③販売コーナー…団体成果物の販売(※)
 - ④フリーマーケット…団体成果物以外の販売(※)
- 参加費 ①～③は500円、④は1,000円
※…売り上げの5%の拠出金を徴収します。

日時 9月30日 午前9時30分から午後3時終了(予定)

会場 総合会館 中ホール

参加資格 生涯学習を目的に活動しながら、もっとアピールしたいと希望する団体
申込方法 総合会館と村松公民館の窓口にある参加申込書に必要事項を記入の上、提出してください。

詳しい募集要項も窓口にて用意します。

申込期限 7月20日



市民音楽祭



きなせや! いずみちゃん 楽習フェスタ

みんなが奏でる 音楽を会場いっぱい!

市民音楽祭

日時 10月28日 正午開場

昼12時30分開演

会場 総合会館 中ホール

参加資格 市内の音楽団体・サークル、市内の小・中学生および高校生

※5人未満の参加はできません。

募集部門 合唱、器楽合奏、吹奏楽、軽音楽 など

出演時間 準備・入退場・後始末を含めて10分以内

要項・申込書の配布場所 総合会館、村松公民館

申込期限 8月10日



妊 娠期は、お腹の赤ちゃんのこと、心身の変化や体調不良、出産への準備や不安など、楽しみな反面、心配が尽きない時期です。にこにこスクエアでは、気軽に出産のこと、育児のことを相談できる窓口として、保健師や助産師がいつもみなさんをお待ちしています。一人一人の状況に合わせて親身に情報提供や保健指導を行いますので気軽に相談ください。



「にこにこスクエア」の紹介を今後3回シリーズでお届けします。妊娠・出産・子育て期までの総合相談窓口として、さまざまな事業を実施しています。1回目は、妊娠期の相談や事業について紹介します。

妊娠・出産・子育てに関する相談随時受付中

こんにちは! にこにこスクエア へようこそ



五泉市子育て世代包括支援センター
通称「にこにこスクエア」
こども課内 (43)3911



先日、第二子の妊娠届に來られた妊婦さんからこんな手紙をいただきました。

「一部を紹介します。一時五泉を離れていましたが、縁があり地元五泉で出産・子育てをしています。市のセミナーへの参加や子育て支援センターにも通い、ママ友もできて、楽しく産後を過ごせました。今回、母子手帳交付の際、上の子のときには無かった保健師さんとの面談があり、丁寧な説明や対応をしてくれました。この地域での子育てが今から楽しみです。」

この妊婦さんのような妊娠届を応援する事業として、市では、にこにこマタニティセミナー(全3回)を開催しています。沐浴実習や妊娠中に大切な栄養の話、先輩ママと赤ちゃんとの交流など、出産・育児に役立つ内容です。ママ同士で楽しくお話でき交流にもなります。また、イクメンを目指すパパ向けの回もあります。ぜひ参加してみませんか。出産や子育てのこと、みんなでお話しましょう。

ごせんウォーキング 五せんウォーキング ロードマップを片手に

楽しく歩いて五泉を再発見!

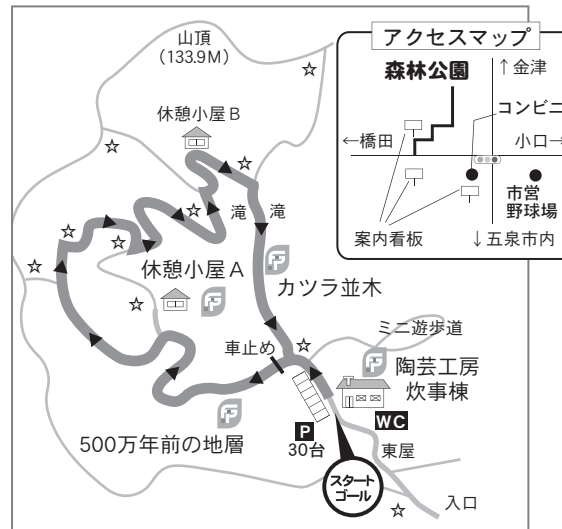
Vol. ①

◎コースの詳細は、「ごせんウォーキングロードマップ」または、市ホームページをご覧ください。



問い合わせ
健康福祉課健康づくり係 (43)3911
村松支所 健康づくり係 (58)7181

●コースマップ



●…フットバスポイント ●…コース経路
☆…案内看板

夏休みのキャンプにおすすめ! 森林公園散策コース

距離 1.4 km
歩数 2,200歩
所要時間 20分
消費カロリー 100kcal



3月に配布した「ごせんウォーキングロードマップ」は、ありのままの自然や、古い町並みなどの風景を楽しみながら歩く(フット)ことができる小道(パス)を「フットパス」としてコースを紹介しています。今回から、定期的にウォーキングコースを紹介していきます。

初回は、森林公園散策コース。このコースは、森林浴を楽しみながら歩けるハイキングコースです。丸田地内にある森林公園は、季節ごとにさまざまな花を楽しむことができ、家族や友人と一緒にバーベキューやキャンプも楽しむこともできます。アクセスもしやすく、夏休みの自由研究探しに、思い出づくりにおすすめです。

献血は、最も身近なボランティア あなたの気持ちが命を救う

7月1日~31日は、全国一斉「愛の血液助け合い運動」実施中!

少子高齢化により、輸血を必要とする高齢者が増加する一方で、若者を中心とする献血可能人口が減少し、輸血用血液の不足が大変心配されています。

いつでも安心して安全な輸血用血液を、確実に必要とする人へ届けられるよう、献血にご協力ください。



けんけつちゃん
(献血キャラクター)

献血はどこでできるの?

献血バスおよび県内に2カ所ある献血ルームで献血に協力できます。次回、五泉市内を巡回する献血バスは、10月の予定です。詳細は広報9月25日号でお知らせします。

※献血バスは全血献血です。成分献血を希望する人は、献血ルーム(新潟市中央区万代・長岡市千秋)をご利用ください。

※市ホームページで、市内で行う献血の日程を確認できます。QRコードを利用するかまたは、**五泉 献血**で検索ください。



市ホームページ内
献血日程表
QRコード

問い合わせ
健康福祉課医療対策係 (43)3911

+10 プラステン きなせやエクササイズを 楽しもう



出張出前講座
参加グループ募集中!

健康寿命を延ばそう

生活習慣病の改善

市オリジナルの体操「+10(プラステン)きなせやエクササイズ」をやりたい企業やサークル、町内会、子ども会などのグループを募集しています。運動推進ワーキングチームメンバーと一緒に、楽しく体を動かしましょう。気軽に申し込みください。

受講料は無料です。日時や実施場所をご相談ください。

申込方法 さくらアリーナ、健康福祉課にある申込書を提出してください。申込書は市ホームページからもダウンロードできます。また、電話やFAXでも受け付けています。

申込・問い合わせ
総合型地域スポーツクラブヴィガ事務局
(さくらアリーナ内) (58)6373/FAX(58)6384
健康福祉課健康づくり係 (43)3911/FAX(43)0417

快適な暮らしを守りたい

上下水道局からのお知らせ

お知らせその①
助成や制度を活用して
下水道に接続を

現在、市街地周辺地域で下水道工事を進めています。下水道が使えるようになったら、速やかに接続しましょう。

また、すでに下水道が整備されている地域で、まだ接続していない場合も、生活環境の改善のために接続をお願いします。

※排水設備工事は、必ず市の指定工事店に依頼してください。

お知らせその②
平成30年度下水道排水設備工事責任技術者認定試験・受験講習会

認定試験の受験を希望する人は、期限までに申し込んでください。

申込期限 7月20日
閉庁日を除く、午前8時30分～午後5時15分

受付場所 上下水道局 業務管理係（村松支所2階）

※申込書は業務管理係にありませぬ。

《講習会》
日時 9月21日 午前10時～午後4時

受講料 5,000円（別途テキスト代がかかります）

《認定試験》
日時 11月18日 午前10時～正午

受験料 3,000円

講習会および認定試験会場
新潟県建設会館（新潟市中央区新光町7番地5）

お知らせその③
夜間収納窓口を
開設します

下水道受益者負担金および下水道使用料について、仕事などで金融機関の営業時間内に納めることができない人のために、夜間収納窓口を開設します。

日時 8月2日
午後5時15分～午後8時

収納会場（2カ所）
市役所2階 税務課
村松支所2階 上下水道局業務管理係



下水道キョウワクワ「スイスイ君」

受検料 3,000円

問い合わせ 上下水道局 業務管理係 (58)7181

チーム一丸で 駆け抜けろ!

第13回ごせん駅伝大会

参加チーム大募集

日時 9月24日
開会式 午前8時
会場 陸上競技場

参加資格 小学4年生以上
チーム編成 1チーム5～8人
※走者5人、補員1～2人、監督（走者兼任可）

部門・距離
小学生（男・女）の部…1.945km
中学生（男・女）の部、混成（高校生以上の女子2人以上で編成）の部、高校・一般（男・女）の部…2.641km

参加料（保険料含む、申込時に納入）
小・中学生の部…1チーム2,000円
その他の部…1チーム5,000円

申込方法 さくらアリーナ・総合会館にある申込書に参加料を添え、市体育協会事務局または総合会館へ申し込んでください。

申込期限 8月31日 午後5時厳守

問い合わせ 五泉市体育協会事務局（さくらアリーナ内） (58)6373



こんなときは 五泉市消費生活センターへ Vol.50

困ったとき、不審に思ったときは連絡を
五泉市消費生活センターでは、専門の相談員が消費生活のさまざまなトラブルの相談に無料で応じています。シリーズで相談アドバイスを紹介します。

「民事訴訟管理センター」を名乗る機関から、「総合消費料金の未払いがあり、〇月〇日までに連絡なき場合は給与を差し押さえる」と書かれたはがきが届いた。何のこともわからず電話すると、裁判取り下げのための費用を請求された。

「総合消費料金未納分訴訟最終通知書」と記載されたはがきが「民事訴訟管理センター」から届いた、という相談が市内でも多く寄せられています。「業者から訴状」や「給与を差し押さえる」「連絡期限〇月〇日」などの内容で不安をおおひ、連絡するように誘導して、さらに費用を請求してきます。身に覚えのない請求に対しては、こちらから連絡する必要はありません。少しでも不安を感じたら、消費生活センターに相談ください。

問い合わせ 五泉市消費生活センター（まちの駅「は～とふる五泉館」内） (47)4578
※相談日時は、月～金曜 午前10時～午後4時 土・日・祝日・年末年始は、お休みします

健康ナビ vol.76

高齢者の お口の健康

お口の健康は高齢期において、しっかりと食べて、動ける体を保ち、生き生きと暮らしていくために、とても重要です。そのためには、「かむ力」と「飲み込む力」を保つことが必要です。

かむ力を保つために

歯茎が腫れ、歯がぐらついた痛みがある、かむ力を出しにくくなります。腫れを防ぐためには、歯磨きで歯の汚れを落とすことが大切です。歯ブラシは細かく動かし、歯と歯茎の境目にブラシをあてて、一本一本磨くようにし、歯と歯の間は、歯間ブラシで磨きましょう。

入れ歯を使用している人は、口に合った入れ歯を使い、また、入れ歯を清潔に保つことが大切です。入れ歯の手入れは、ブラシと流水でヌメリがなくなるまで洗います（歯磨き

飲み込む力を保つために

飲み込む力は、40代頃から徐々に低下するといわれています。硬い物が食べにくい、言葉が滑らかに出来ない、むせやすいなどが飲み込む力の低下のサインです。

飲み込む力を保つためには、口や舌、顔や首、肩など多くの筋肉をトレーニングすることが求められます。口をすぼめて頬を膨らます、舌を出して上下左右に動かすなどが効果的です、これらのトレーニングは食前がおすすです。また、会話や歌、早口言葉も効果があります。

子どもから高齢者まで、誰もが願う健康。気になる病気の症状や予防法、家庭でできる健康づくりなど、毎日を健康に過ごすための情報をシリーズで紹介します。

問い合わせ 高齢福祉課いきいき福祉係 村松支所 福祉係 (58)(43)7181



全国大会に出場するみなさんをご紹介します。◎市ではスポーツおよび文化活動の振興のため、奨励金制度をもうけています。

小林 眞綾さん（五泉中学校3年）
JFA第23回全日本 U-15女子サッカー選手権大会
大阪府 7/21～28

石川 富未也さん（新潟明訓高校3年）
第65回全国高等学校剣道大会
三重県 8/9～12



申込・問い合わせ スポーツ推進課生涯スポーツ振興係（総合会館内） (42)5194

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



こころの健康相談会

健康福祉課健康づくり係
村松支所 健康づくり係

憂うつな気分ややる気がでない、夜眠れない、人に会うのが面倒になった、就職したいけど思うように進まない、家族の飲酒問題などで悩みの人に対し、精

神保健福祉相談員や就職支援相談員による相談会を開催します。

心の不調を感じている人や家族の人は、利用してください。相談は無料で秘密は固く守られます。事前に予約が必要です。

日時 8月9日 午後1時30分～3時30分
会場 五泉市保健センター
申込期限 8月2日



こころの健康に関する市民意識調査を実施

健康福祉課健康づくり係

市民のみなさんがこころの健康を保つための支援策を検討する基礎資料として「こころの健康に関する意識調査」を行います。回収された調査票は本調査の目的以外に使用されることはありません。また、無記名の調査のため、個人が特定されることはありません。ご協力をお願いします。

調査対象 市内在住の18歳以上の中から、2,000人を無作為抽出します。

調査方法 対象者には、7月中旬に調査票を郵送します。

感謝の気持ちを込めて：夏休みプレゼント

五泉図書館 (43)3110
村松図書館 (58)1505

図書館で購読している雑誌のふろくをプレゼントします。応募は1人1点まで。複数の申し込みをされた場合は無効になります。また、応募者多数の場合は抽選となります。

応募期間 7月10日～8月5日

※開館時間内に応募してください。

応募方法 サービスカウンターにある応募用紙に氏名・住所・電話番号・Lカード番号を記入し、希望する品物に○を付けて、応募箱へ入れてください。

※品物を事前にみることはできません。



五泉市民大学講座

学びの講座へようこそ。

日時 7月31日 午後6時30分～8時
会場 総合会館 第1・2会議室
内容 世界の中の北越戊辰戦争
講師 新潟県立歴史博物館 主任研究員 田邊幹さん

定員 40人
受講料 500円(受講時に納入)
申込期間 7月10日～
※定員になり次第、締め切ります。電話で申し込んでください。

申込・問い合わせ
生涯学習課生涯学習推進係
(総合会館内) (42)5195

水俣病講演会のお知らせ

環境と人間のふれあい館
025(387)1450

水俣病問題を総合的に捉える、新しい学問としての「水俣学」について講演会を開催します。

日時 7月16日 午後2時～(受付1時30分)

会場 環境と人間のふれあい館(新潟市北区前新田)

講師 中地重晴(熊本学園大学水俣学研究センター事務局長・教授)

定員 80人

その他 参加無料、事前申込不要

国民健康保険運営協議会を開催します

市民課保険年金係

傍聴を希望する人は、開催時間の15分前までに来てください。傍聴席には定員があり、抽選を行う場合があります。

日時 7月20日 午後15分～

会場 市役所5階 第2委

員会室
内容 平成30年度国民健康保険税について ほか

ふなおか地域合同防災訓練

ふなおか学園・更生園
(42)0833

災害に備えて、地域合同の防災訓練を行います。7月20日の午後7時30分ごろサイレンを鳴らしますので、注意してください。

夏の交通事故防止運動

7月22日～31日

環境保全課公害交通係

今年のスローガンは「暑い夏 心はクールに 安全運転」です。夏休みに入るこの時期に、子どもたちや若者の解放感から起こる事故や、夏のレジャーによる疲労運動などから起こる事故が多発する時期です。事故を起こさない、遭わないためにも、交通ルールを守りましょう。



一般職業適性検査で適職を探そう!

商工観光課企業誘致・労政係

就職について悩んでいる15歳から39歳までの人を対象に一般職業適性検査を実施します。筆記検査により、潜在的な能力を測定し、得意・不得意を数値化することで、どのような職業に適正があるのか探ります。

日時 7月25日 午後2時～4時

会場 福祉会館2階 ボラントリーア室

予約申込先・電話番号
下越地域若者サポートステーション ヤングジョブしばた

0254(28)8735

予約受付日時 月～金曜日 午前10時～午後5時(第2金曜日・祝日を除く)

農地を適正に管理しよう

農業委員会事務局

農地は、食料の生産基盤である大切な資産です。

毎月勤労統計調査特別調査を実施

県総務管理課統計課

025(280)5118

厚生労働省では、7月末現在で常用労働者を1～4人雇用する事業所を対象に賃金や労働時間、労働者数の動向を調べる調査を行います。7月下旬から調査員が対象事業所を訪問しますので、回答をお願いします。

調査期間 7月下旬～8月下旬

調査対象地区 市内の一部地域

申込・問い合わせ 都市整備課建築住宅係
村松支所 地域振興係

【入居資格】

- ・入居所得基準に適合する人
- ・現在同居している、または同居しようとする親族(婚姻の予定者などを含む)がいる人。ただし②2DKは単身入居可。
- ・住宅に困っている人
- ・暴力団員でない人

【その他】

- ・9月15日 から入居できます。
- ・入居決定後に敷金(家賃3カ月分)の納入、保証人の届け出が必要となります。
- ・住宅困窮順位によって入居者を決定しますが、応募者が多数の場合は、公開抽選により決定する場合があります。

申込期限
7/31火

公営住宅17戸の入居者を募集します

募集住宅	戸数	家賃(月額)	水洗トイレ	浴槽
①市営八幡住宅 石曾根7260-2(S53年・4階建)	3DK 2戸	14,400円～	○	なし
②市営山王住宅 村松甲6383-1(S49年・2階建)	2DK 2戸 3DK 1戸	10,800円～ 13,600円～	○	なし
③県営山王南住宅 村松甲6322-2(S54年・3階建)	3DK 5戸	14,000円～	○	なし
④県営稲場住宅 馬下2329(S57～58年・4階建)	3DK 7戸	(1号棟)18,400円～ (2号棟)16,100円～	○	あり

※期間内に入居決定がなかった場合、上記の住戸は随時応募を受け付けします。詳しくは問い合わせください。随時募集住宅の情報は本庁、村松支所、市ホームページでお知らせします。なお、①～③は風呂の持ち込みが必要です。

赤十字救急法を学ぼう

～赤十字救急員養成講習会～

ケガや病気、災害から自分自身を守り、ケガ人や病人を正しく救助し、医師や救急隊員の手に渡すまでの正しい知識、技術を学びます。3日間受講し、試験に合格すると救急員の資格を取得できます。

日時 8月19日・25日・26日
午前9時～午後5時

会場 福祉会館
対象 高校生以上
教材費 3,200円(当日徴収)

持ち物 筆記用具、昼食、飲料水、動きやすい服装、82円切手を貼った返信用封筒

申込期限 8月13日

申込・問い合わせ 健康福祉課医療対策係



7/24

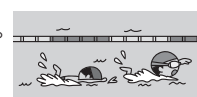


村松プールがオープンします

開設日時

7月24日～8月12日	午前9時～午後7時
8月13日～16日	午前9時～午後5時
8月17日～26日	午前9時～午後6時

※必ずスイミングキャップを着用してください。



問い合わせ
スポーツ推進課スポーツ施設係
(総合会館内) (42)5194

五泉市役所

〒959-1692

五泉市太田1094番地1

(43)3911

FAX (42)5151

村松支所

〒959-1705

五泉市村松乙130番地1

(58)7181

FAX (58)8554

※開庁時の電話は、五泉市役所の電話交換室で受けます。

テレホンサービス

(43)4567

ホームページ

www.city.gosen.lg.jp

防災行政無線

自動音声サービス

(43)5745

みんなの掲示板

◎詩吟と剣詩舞の発表会
 日時 7月28日 正午～午後3時
 会場 五泉図書館3階 ホール
 内容 神風流「いずみ会」とその仲間たちによる発表
 問い合わせ
 いずみ会 横尾 (42)2685

◎ありがとうの郷 納涼祭
 楽しい夏祭り、ぜひお越しください。
 日時 7月28日 午後6時～8時30分(雨天中止)
 会場 ありがとうの郷中央広場(村松高校向かい)
 内容 夜店・盆踊り・大抽選会など
 問い合わせ
 みどり心育会 (58)6700

◎五泉市のみなさんをアルビレックス新潟の試合に無料招待
 日時 7月29日 ジェフユナイテッド千葉戦 午後6時試合開始
 会場 デンカビッグスワン スタジアム(自由席)
 応募方法 ①スマホやパソコン(申込期限7月28日)…QRコードもしくは下記のURLから応募してください。
https://www.jleague-ticket.jp/an_0729MS?ser=h6ucqxcg

◎郵便(応募期限7月18日 必着)
 …往復はがきに下記必要事項を記入の上、郵送してください(1世帯につき1通限り有効)。
 ※期限翌週に、招待可否とチケット引き換え方法を返信用はがきで案内します。
【往復はがき往信裏面】
 住所・氏名・生年月日・電話番号・メールアドレス(あれば)・希望枚数(4枚まで)・対象試合(7/29千葉戦)を記載
【往復はがき返信表面】 返信先(自分の)の郵便番号・住所・氏名を記載
 送付先・問い合わせ 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10 アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係 025(282)0011

この掲示板の原稿締切日は、広報発行日の20日前です。

サマージャンボ7億円
 (1等5億円・前後賞各1億円合わせて)
サマージャンボミニ7千万円
 (1等5千万円・前後賞各1千万円合わせて)
 この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。
 各1枚 300円
7月9日②種類同時発売!
 発売期間 7/9(月)～8/3(金)
 公益財団法人 新潟県市町村振興協会

夏休み親子講座 「親子で学ぼう! 手話」
 県福祉保健部障害福祉課
 FAX025(280)20062
 025(280)5212
 初めての人でも気軽に楽しく学べる手話講座を開催します。
 日時 8月6日 午前10時～正午
 会場 総合会館 第1～4会議室
 対象 小学生(保護者同伴)
 定員 先着15組
 受講料 無料
 申込方法 申込様式をホームページからダウンロードの上、メールまたは

FAXにより提出してください(詳しくは「親子で学ぼう! 手話」でホームページを検索してください)。
 メールアドレス
 ngt040260@pref.niiga-ta.jp
 申込期限 7月30日

水稲防除にご協力を
 農林課農産係
 新潟県農業共済組合
 025(282)9293
 水田の病害虫防除のための農薬散布を実施しますが、実施日には「窓を閉

夏季のパスポート 申請は早めに
 市民課市民係
 毎年8月は旅券(パスポート)の申請窓口が大変混み合います。混雑を避けて、早めの申請をお勧めします。受け取りまでに約2週間かかります。
 なお、村松支所では申請

川で遊ぶときは、急な増水に注意
 県土木部河川管理課
 025(280)5414
 県土木部砂防課
 025(280)5424
 川で遊ぶときには、急な増水に備え、遊ぶ場所やその上流部の河川水位や降雨状況、土砂災害警戒情報などを事前に確認しましょう。また、現地では危険な場所を確認し、雨が降り始めた

場場合は、すぐに避難してください。
 河川水位などの情報は、県の「土木防災情報システム」で確認できます。ぜひ活用してください。
 新潟県土木防災情報システムサイトQRコード
 ○スマートフォン版
 ○従来型携帯電話(ガラケー)版
 土砂情報 河川情報

税金 篤志に感謝

6月20日現在(敬称略) ぼたん園維持管理へ
 現金101万8,055円
 五泉市花木まつり実行委員会

今月の納税	
納期限	7月31日
固定資産・都市計画税	2期
国民健康保険税(普通徴収)	4期
介護保険料(普通徴収)	4期
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	4期

過去5年間に納め忘れた国民年金保険料はありますか?

年金の受給には、保険料を納付した期間や免除を認められた期間などが合計で25年必要ですが、法改正により平成29年8月からは10年に短縮され、10年以上あれば年金の受給資格を得ることが可能になりました。納め忘れた保険料は、2年間に限りさかのぼって納めることができますが、今年の9月30日までに限り、特例により過去5年間の納め忘れた保険料の納付ができます。該当するみなさんは、ぜひこの機会を利用してください。

※後納保険料を納めようとするときは、早急に年金事務所へ納付書の発行申請をしてください。
 ※納める保険料には、当時の保険料額に一定の金額が加算されます。
 ※すでに老齢基礎年金を受給している人は利用できません。
 詳しくは問い合わせください。

問い合わせ
 新潟東年金事務所国民年金課 025(283)1016

2018夏休み わくわく科学体験
 五泉市理科教育センター
 (25)7734
 なぜ? どうして? と疑問がわく科学工作・体験コーナーがいくつもあります。夏休みの一日、科学の楽しさや不思議さを体験しませんか。工作したものはお土産として持ち帰ることができます。
 日時 8月1日 午前10時～正午、午後1時～3時
 会場 総合会館 中ホール
 対象 五泉市・阿賀町の小学生と保護者
 ※参加費無料。事前申し込みは不要です。直接会場に来てください。

火災予防のために
ルールを守って楽しい花火
 夏の風物詩といえば花火。花火はきれいで楽しいものですが、取り扱いを誤ると火災や負傷事故の原因にもなります。花火を安全に楽しむために次のことに注意しましょう。
 花火に書いてある説明書を必ず読む。
 風の強い日は花火をしない。
 水の入ったバケツを用意する。
 花火を人や燃えやすいものに向けたり、花火の筒先に顔や手を出したりしない。
 必ず大人と一緒に遊ぶ。
 消防本部 (42)0119 村松分署 (58)6001
 火災や災害のテレホンサービス (42)3399

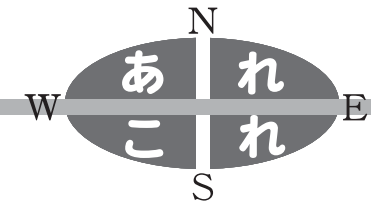
住吉神社祭礼による交通規制のお知らせ
 商工観光課商工係
 7月28日は、住吉神社の祭礼に伴い、次の区間が全面通行止めになります。車で来る人は村松支所駐車場を利用してください。
 区間および時間 寺町 午前10時～午後11時

7月は河川愛護月間です
 環境保主課環境政策係
 国土交通省では、毎年7月を「河川愛護月間」と定めています。河川は古くから私たちの暮らしに大きな役割を果たし、憩いとやすら

おはなしタイムスペシャル 『なごのまき』
 五泉図書館 (43)3110
 日時 7月28日 午前10時～
 会場 五泉図書館3階ホール

内容を 絵本、手遊び、作って遊ぶ など
 対象 4歳くらいから

小・中学校の業務改善⑤ 問い合わせ 学校教育課学務係
 ～お盆期間中の学校閉鎖について～
 学校の夏休み期間は、教職員にとって、校内や校外での研修を重ね、より良い授業を行うためのスキルアップに努める期間であるとともに、学校を離れて心身のリフレッシュを図ることができる機会でもあります。市では、教職員の休暇取得促進のため、今年度からお盆期間中の3日間を、小・中学校および市立幼稚園の学校閉鎖日とすることにしました。今年度は8月13日～15日を閉鎖日とします。期間中、緊急に学校に連絡をする必要がある場合は、市の学校教育課へ連絡してください。
 今年の1学期の終業式は、小学校が7月23日、中学校は7月20日です。夏休み中、地域の中で子どもたちの姿を目にする機会が増えると思います。子どもたちが安全に楽しく夏休みを過ごすことができるよう、地域での子どもたちの見守りをお願いします。



お誕生



赤ちゃん	保護者	住所
海 吏 (かいり)	斎藤 勇太	中川新
瑛 斗 (えいと)	鈴木 竜太	町屋
太 智 (たいち)	松尾 寿康	深沢
准 平 (しゅんぺい)	川村 武史	上宝町 1
唯 奈 (ゆいな)	佐藤 雄一	寺沢 2
莉 心 (り こ)	皆川 裕介	丸田

おくやみ



氏 名	年齢	住 所
川上 竹四	89	東本町 2
番場 カツミ	86	村松春日町 1
馬場 勝	70	上戸倉
松尾 千代	73	三本木 2
渡邊 アイ	93	尾白
布施 一枝	86	青橋
渡邊 徳見	86	さくら北
山口 正文	64	山崎
五十嵐 スミ	91	赤羽
石川 義夫	71	矢津
関塚 文五郎	82	能代
齋藤 良宏	73	源太小路
舎川 幸治	84	村松春日町 2
斎藤 高志	62	長橋
樽井 喜久江	90	別所
南澤 フジエ	94	一本杉
野村 侑子	94	駅前 2

※6月16日から30日までの届出です。(敬称略)
保護者やご遺族などの承諾を得て掲載しています。

6月16日

本格中華をご家庭で
～国際交流協会 世界の料理教室～



中国出身の王興娟さん、平柳美恵さんを講師に迎え、皮から手作りの本格餃子など6品を調理。お腹いっぱい食べさせるのが、中国流のおもてなし文化であり、参加者は本場の味付け餃子などを大満足で食べ、帰る際には、山盛りでお土産にしていました。

6月24日

歌と踊りで心を一つに
～市民芸能祭 村松会場～



村松地区単独での開催が今回で最後となる市民芸能祭をさくらんど会館で開催。今年も多くの団体が参加し、日ごろの練習の成果を発表しました。フィナーレでは出演者と来場者が一緒に歌い踊り、会場全体が一体となり大盛況の中、終演を迎えました。



6月26日

苦楽を共に50年
～金婚式 さくらんど会館～

結婚50年の節目を迎えた夫婦44組が金婚式を祝いました。出席者代表の、渡部さん夫婦は「周囲の支えがあったからこそ、今日があると思います」と述べ、みなさんは苦楽を共にした50年を振り返りながら、この日を二人で迎えられる喜びを分かち合いました。これからも夫婦で寄り添い、健康にお過ごしください。

6月22日

何は無くとも健康一番
～市民総合健診 総合会館中ホール～



6月1日から総合会館など市内各地の会場で健診が実施されました。取材日の22日は、ピーク時に来場者数が200人を超え、受付には長蛇の列が。今回受診できなかった人は、対象の医療機関で受診するか、11月の健診の際に、忘れずに受診しましょう。

6月10日

本大会へ向け、まずは第一歩
～清流の里ごせんライド プレ大会～



広い五泉市内56.37kmを自転車で巡るサイクリングのプレ大会を開催。今年は、地元愛好者を中心に169名が選手・スタッフとなり、来年度以降予定する本大会を安全、そして参加者が満足できるものとするため、コースや運営方法などを確認しました。

JA 新潟みらいグループ
～随時、見学受付～
JA 葬祭 最奇の際はお立ち寄り下さい

やすらぎホール五泉

24時間受付・年中無休
事前相談等お気軽にご相談下さい

家族費用別館完備 **41-1194** 別館「水蓮」
いいくよう

〒959-1834 五泉市木越 148
☎0120-580-980 FAX 41-1195

無料相談会のお知らせ!

保険加入・見直し相談 7/14(土)、7/28(土)
交通事故相談 7/21(土)、8/4(土)

上記以外の日時をご希望の場合はご相談ください
お申込みは電話またはインターネットから

0250-43-1791
お電話受付時間/9:00～18:00(平日)

あしなが保険 検索

あしなが保険株式会社
新潟県五泉市東本町2-6-1

【後援】FMポート・FM新津・はっぴーママ新潟版

お中元 組み合わせも充実しました!

届けたい 感謝の気持ち **新縁の味**
金津屋にしかない、特別な品をご用意してお待ちしております!

<http://www.kanaduya.jp> 金津屋

ギフトSHOP 金津屋
〒959-1825 新潟県五泉市太田1-12-65
0250-43-3668

セキスイハイム 常設 期間限定
五泉市赤海 赤海展示場 OPEN!

五泉市赤海 赤海第2フラワータウン

営業時間 10:00～17:00 (水・木曜定休)

建設業国土交通大臣許可(般-26)第19742号
宅地建物取引業免許 国土交通大臣免許(4)第6275号
(公社)新潟県宅地建物取引業協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

セキスイハイム信越株式会社新潟支店 ☎0120-45-8166
新潟県中央区上中2-2-10 ☎025-281-8165